



## FSIH – ORDINANZA URGENTE N° 1 – STAGIONE 2025

Delémont, il 20 marzo 2025

**L'Articolo 45 degli statuti della FSIH autorizza il comitato a decretare delle ordinanze urgenti su temi di competenza dell'Assemblea Generale. Queste ordinanze restano in vigore esclusivamente se confermate in occasione dell'Assemblea generale seguente.**

**Decisione del Comitato della FSIH in attesa della proposta di modifica al Regolamento arbitrale che verrà sottoposta alla prossima Assemblea Generale Straordinaria della FSIH.**

In base ai diritti conferitigli, il comitato della FSIH adotta la seguente decisione riguardo all'articolo 11.6 del Regolamento arbitrale.

### **Regolamento arbitrale – Articolo 11: Indennità**

11.6 La società che gioca in casa deve pagare agli arbitri l'indennità di arbitraggio e le spese di trasferta al tavolo degli ufficiali durante la pausa fra il 2° e il 3° tempo. La società di casa può proporre agli arbitri di pagare l'indennità di arbitraggio e le spese di trasferta tramite TWINT. Gli arbitri non sono obbligati ad accettare l'offerta della società di casa e possono esigere di essere pagati in contanti.

Per la stagione 2025, il Comitato della FSIH definisce la modalità di pagamento degli arbitri impegnati a Givisiez secondo i principi seguenti:

1. Il pagamento degli arbitri a Givisiez avviene mediante un terminale di pagamento con carta situato nella buvette. Gli arbitri devono presentarsi con una carta bancaria o postale per un bonifico bancario, o con il loro cellulare per un pagamento tramite TWINT.
2. Trenta minuti prima dell'inizio della partita, gli arbitri si recano nella buvette per ricevere l'indennità di partita e le spese di trasferta. Al termine della transazione, gli arbitri ricevono una copia del pagamento emessa dal dispositivo. La società del Givisiez garantisce che questa procedura si svolga in modo amichevole e rispettoso. In caso di problemi, gli arbitri devono redigere un rapporto, che sarà inviato al Dipartimento arbitrale per e-mail all'indirizzo [dpt\\_referee@fsih.ch](mailto:dpt_referee@fsih.ch).
3. Se un arbitro si oppone a questa modalità di pagamento, deve comunicarlo almeno 72 ore prima dell'inizio della partita, per e-mail all'indirizzo [skater.givisiez@gmail.com](mailto:skater.givisiez@gmail.com), mettendo in copia il Dipartimento arbitrale all'indirizzo [dpt\\_referee@fsih.ch](mailto:dpt_referee@fsih.ch). Deve indicare l'importo esatto della sua indennità di partita e delle relative spese di trasferta. In questo caso, la società del Givisiez si impegna a preparare il denaro contante presso il tavolo degli ufficiali per retribuire l'arbitro.
4. In base alla banca, l'importo può essere già accreditato sul conto dell'arbitro il giorno dopo o il giorno lavorativo successivo.

5. Qualora si verificassero molteplici situazioni problematiche e scomode per gli arbitri, il Comitato della FSIH si riserva il diritto di abrogare, con effetto immediato, la presente ordinanza urgente.

A nome della Federazione Svizzera di Inline Hockey



Daniel Biétry  
*Presidente*



Gabriel Willemin  
*Vicepresidente*